

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 141

Volume 21

30 May 1978

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 1133/78 of 29 May 1978 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 1

Commission Regulation (EEC) No 1134/78 of 29 May 1978 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 3

Commission Regulation (EEC) No 1135/78 of 29 May 1978 fixing the import levies on products processed from cereals and rice 5

Commission Regulation (EEC) No 1136/78 of 29 May 1978 fixing the import levies on compound feedingstuffs 9

Commission Regulation (EEC) No 1137/78 of 29 May 1978 amending Commission Regulation (EEC) No 942/78 on the delivery of various consignments of skimmed-milk powder as food aid 11

★ Commission Regulation (EEC) No 1138/78 of 29 May 1978 re-establishing the levying of customs duties on yarn of combed sheep's or lambs' wool (worsted yarn), not put up for retail sale, falling within heading No 53.07 and originating in South Korea to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2706/77 apply 12

II *Acts whose publication is not obligatory*

Council

78/445/EEC :

★ Council Decision of 10 May 1978 on the financing of the surveys to be carried out by the Member States on bovine livestock 13

Contents (continued)

Commission

78/446/EEC :

- ★ Commission Decision of 26 April 1978 authorizing the French Republic not to apply Community treatment to toys of wood and other (except motors and movement mechanisms for toys and working models used for recreational purposes and parts thereof) falling within subheading 97.03 A or ex B of the Common Customs Tariff, originating in South Korea and in free circulation in the other Member States 14

78/447/EEC :

- ★ Commission Decision of 26 April 1978 authorizing the French Republic not to apply Community treatment to optical microscopes falling within heading No ex 90.12 of the Common Customs Tariff, originating in Japan and in free circulation in the other Member States 16

78/448/EEC :

- Commission Decision of 28 April 1978 relating to the urgent supply of milled long grain rice as food aid to the League of Red Cross Societies 17

78/449/EEC :

- ★ Commission Decision of 28 April 1978 authorizing the French Republic not to apply Community treatment to toys of wood and other (except motors and movement mechanisms for toys and working models used for recreational purposes and parts thereof) falling within subheading 97.03 A or ex B of the Common Customs Tariff, originating in Taiwan and in free circulation in the other Member States 20

78/450/EEC :

- Commission Decision of 2 May 1978 fixing, pursuant to the invitation to tender opened by Regulation (EEC) No 725/78, the maximum amounts for the delivery of butteroil as food aid 21

78/451/ECSC :

- ★ Commission recommendation of 3 May 1978 to the Governments of the Member States amending Commission recommendation 77/330/ECSC of 15 April 1977 establishing Community surveillance in respect of the importation into the Community of certain iron and steel products covered by the Treaty establishing the European Coal and Steel Community, originating in third countries 22

78/452/EEC :

- ★ Commission Decision of 3 May 1978 authorizing Ireland not to apply Community treatment to certain undergarments, knitted or crocheted, not elastic or rubberized : T-shirts of cotton falling within heading No ex 60.04 of the Common Customs Tariff (NIMEXE code 60.04-01), originating in Macao and in free circulation in the other Member States 23

Corrigenda

- Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 1036/78 of 19 May 1978 fixing the monetary compensatory amounts and certain coefficients and rates for their application (OJ No L 133, 22.5.1978) 24

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1133/78**of 29 May 1978****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 709/78⁽²⁾, and in particular
Article 13 (5) thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 1729/77⁽³⁾ and subsequent amending
Regulations;

Whereas it follows from applying the provisions
contained in Regulation (EEC) No 1729/77 to the

offer prices and today's quotations known to the
Commission that the levies at present in force should
be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in
Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No
2727/75 are hereby fixed as shown in the table
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 30 May
1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 29 May 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 94, 8. 4. 1978, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 191, 30. 7. 1977, p. 5.

ANNEX

to the Commission Regulation of 29 May 1978 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	80.19
10.01 B	Durum wheat	125.99 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	78.87 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	71.52
10.04	Oats	78.17
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	68.22 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	80.36 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	80.36 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	124.34
11.01 B	Rye flour	122.48
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	206.42
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	132.71

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./tonne.

⁽²⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments, the levy is reduced by 6 u.a./tonne as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.50 u.a./tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1134/78**of 29 May 1978****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 709/78 ⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
1730/77 ⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be

altered as shown in the tables annexed to this Regula-
tion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The scale of the premiums to be added, pursuant to
Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75, to the
import levies fixed in advance in respect of cereals
and malt is hereby fixed as shown in the tables
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 30 May
1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 29 May 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 94, 8. 4. 1978, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 191, 30. 7. 1977, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 29 May 1978 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description	Current 5	1st period 6	2nd period 7	3rd period 8
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0.68	0.68	0.84
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	1.01
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0.68	0.68	0.68
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0.94	0.94	1.18

B. Malt

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description	Current 5	1st period 6	2nd period 7	3rd period 8	4th period 9
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	1.21	1.21	1.50	1.50
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0.90	0.90	1.12	1.12
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1135/78

of 29 May 1978

fixing the import levies on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 709/78⁽²⁾, and in particular Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 709/78 and in particular Article 12 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the rules to be applied to calculating the variable component of the import levy on products processed from cereals and rice are laid down in Article 14 (1) (A) of Regulation (EEC) No 2727/75 and Article 12 (1) (a) of Regulation (EEC) No 1418/76; whereas Article 2 of Council Regulation (EEC) No 2744/75 of 29 October 1975 on the import and export system for products processed from cereals and rice⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2650/77⁽⁵⁾, provides that the incidence on the prime costs of these products of the levies applicable to their basic products should be calculated on the basis of the average of the levies applicable to these basic products for the first 25 days of the month preceding that of importation; whereas this average, adjusted on the basis of the threshold price valid for the basic products in question during the month of importation, is calculated on the basis of the quantities of basic products considered to have been used in the manufacture of the processed product or the competing product which serves as a reference for processed products not containing cereals;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1579/74 of 24 June 1974 on the procedure for calculating the import levy on products processed from cereals and from rice and for the advance fixing of this levy for these products and for compound feedingstuffs manufactured from cereals⁽⁶⁾, last amended by Regu-

lation (EEC) No 1997/75⁽⁷⁾, provides that the levy thus determined, increased by the fixed component, is valid in general for one month but is altered where the levy applicable to the basic product concerned differs by not less than 2.5 units of account per tonne from the average of the levies calculated as described above;

Whereas in accordance with Article 5 of Regulation (EEC) No 2744/75 and Article 2 of Regulation (EEC) No 1579/74, the levy on certain processed products must be reduced by an amount equal to the production refund granted in respect of basic products for processing; whereas Regulation (EEC) No 1921/75⁽⁸⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2415/75⁽⁹⁾, laid down certain transitional measures in respect of starches;

Whereas the fixed component of the levy is specified in Regulation (EEC) No 2744/75; whereas, in accordance with Regulation (EEC) No 2742/75⁽¹⁰⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2560/77, the variable component of the levy on certain processed products must be reduced by the incidence of the production refund granted in respect of basic products intended for processing;

Whereas, in order that account may be taken of the interests of the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories', the levy relating to them in respect of certain products processed from cereals must be reduced by the amount of the fixed component and, in respect of some of these products, by part of the variable component; whereas this reduction must be made in accordance with Article 12 of Council Regulation (EEC) No 706/76 of 30 March 1976 on the arrangements applicable to agricultural products and certain goods resulting from the processing of agricultural products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'⁽¹¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3013/77⁽¹²⁾;

Whereas Article 4 (2) of Regulation (EEC) No 2744/75 provides that the levy to be charged on the products listed in the Annex to that Regulation under subheading 07.06 A is limited, with effect from the date of entry into force of the Geneva Protocol (1967) annexed to the General Agreement on tariffs and

(1) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

(2) OJ No L 94, 8. 4. 1978, p. 9.

(3) OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

(4) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

(5) OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

(6) OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

(7) OJ No L 202, 1. 8. 1975, p. 57.

(8) OJ No L 195, 26. 7. 1975, p. 25.

(9) OJ No L 247, 23. 9. 1975, p. 22.

(10) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 57.

(11) OJ No L 85, 31. 3. 1976, p. 2.

(12) OJ No L 355, 31. 12. 1977, p. 31.

trade, to the amount resulting from application of the rate of duty bound within GATT;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas, in accordance with Article 18 (1) of Regulation (EEC) No 2727/75, the nomenclature provided

for in this Regulation is incorporated in the Common Customs Tariff,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on the products listed in Article 1 (d) of Regulation (EEC) No 2727/75 and in Article 1 (1) (c) of Regulation (EEC) No 1418/76 and subject to Regulation (EEC) No 2744/75 are hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 June 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 May 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 29 May 1978 fixing the import levies on products
processed from cereals and rice

CCT heading No	Imports	
	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
07.06 A	13.80 ⁽¹⁾	12.30 ⁽¹⁾⁽⁵⁾
11.01 C ⁽²⁾	143.01	138.01
11.01 D ⁽²⁾	147.97	142.97
11.01 E I ⁽²⁾	135.37	130.37
11.01 E II ⁽²⁾	76.38	73.88
11.01 F ⁽²⁾	20.37	17.87
11.01 G ⁽²⁾	85.70	83.20
11.02 A II ⁽²⁾	155.34	150.34
11.02 A III ⁽²⁾	143.01	138.01
11.02 A IV ⁽²⁾	147.97	142.97
11.02 A V a) 1 ⁽²⁾	135.37	130.37
11.02 A V a) 2 ⁽²⁾	135.37	130.37
11.02 A V b) ⁽²⁾	76.38	73.88
11.02 A VI ⁽²⁾	20.37	17.87
11.02 A VII ⁽²⁾	85.70	83.20
11.02 B I a) 1 ⁽²⁾	125.17	122.67
11.02 B I a) 2 aa)	83.52	81.02
11.02 B I a) 2 bb) ⁽²⁾	145.47	142.97
11.02 B I b) 1 ⁽²⁾	125.17	122.67
11.02 B I b) 2 ⁽²⁾	145.47	142.97
11.02 B II a) ⁽²⁾	119.93	117.43
11.02 B II b) ⁽²⁾	113.58	111.08
11.02 B II c) ⁽²⁾	118.39	115.89
11.02 B II d) ⁽²⁾	133.01	130.51
11.02 C I ⁽²⁾	143.76	141.26
11.02 C II ⁽²⁾	136.13	133.63
11.02 C III ⁽²⁾	196.68	191.68
11.02 C IV ⁽²⁾	129.59	127.09
11.02 C V ⁽²⁾	118.39	115.89
11.02 C VI ⁽²⁾	133.01	130.51
11.02 D I ⁽²⁾	92.56	90.06
11.02 D II ⁽²⁾	87.69	85.19
11.02 D III ⁽²⁾	80.70	78.20
11.02 D IV ⁽²⁾	83.52	81.02
11.02 D V ⁽²⁾	76.38	73.88
11.02 D VI ⁽²⁾	85.70	83.20
11.02 E I a) 1 ⁽²⁾	80.70	78.20
11.02 E I a) 2 ⁽²⁾	83.52	81.02
11.02 E I b) 1 ⁽²⁾	158.34	153.34
11.02 E I b) 2 ⁽²⁾	163.86	158.86
11.02 E II a) ⁽²⁾	163.92	158.92
11.02 E II b) ⁽²⁾	155.34	150.34
11.02 E II c) ⁽²⁾	135.37	130.37
11.02 E II d) 1 ⁽²⁾	35.35	30.35
11.02 E II d) 2 ⁽²⁾	151.83	146.83
11.02 F I ⁽²⁾	163.92	158.92
11.02 F II ⁽²⁾	155.34	150.34

(u.a./tonne)

CCT heading No	Imports	
	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
11.02 F III ⁽²⁾	143.01	138.01
11.02 F IV ⁽²⁾	147.97	142.97
11.02 F V ⁽²⁾	135.37	130.37
11.02 F VI ⁽²⁾	20.37	17.87
11.02 F VII ⁽²⁾	85.70	83.20
11.02 G I	71.22	66.22
11.02 G II	59.32	54.32
11.04 C I	16.30	10.80 ⁽⁵⁾
11.04 C II a)	106.24	86.24 ⁽⁵⁾
11.04 C II b)	133.61	113.61 ⁽⁵⁾
11.07 A I a)	166.16	157.16
11.07 A I b)	126.43	117.43
11.07 A II a)	145.47 ⁽⁴⁾	136.47
11.07 A II b)	110.97	101.97
11.07 B	127.84 ⁽⁴⁾	118.84
11.08 A I	106.24	89.24
11.08 A II	25.50	0
11.08 A III	157.80	140.80
11.08 A IV	106.24	89.24
11.08 A V	106.24	44.62 ⁽⁵⁾
11.09	406.00	256.00
17.02 B II a) ⁽³⁾	196.40	116.40
17.02 B II b) ⁽³⁾	144.24	89.24
21.07 F II	144.24	89.24
23.02 A I a)	23.74	23.74
23.02 A I b)	75.96	75.96
23.02 A II a)	18.98	18.98
23.02 A II b)	75.96	75.96
23.03 A I	260.86	110.86

⁽¹⁾ This levy is limited to 6 % of the value for customs purposes.

⁽²⁾ For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications:

- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,
 - an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1.6 % for rice, 2.5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.
- Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

⁽³⁾ Pursuant to Regulation (EEC) No 2730/75 the product falling within subheading 17.02 B I is subject to the same levy as products falling within subheading 17.02 B II.

⁽⁴⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 1180/77 this levy is reduced by 0.45 u.a./100 kg for products originating in Turkey.

⁽⁵⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 706/76 the levy shall not be charged on the following products originating in the countries and territories:

- arrowroot falling within subheading ex 07.06 A,
- flours and meal of arrowroot falling within subheadings ex 11.04 C I, ex 11.04 C II a) e b),
- arrowroot starch falling within subheading ex 11.08 A V.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1136/78

of 29 May 1978

fixing the import levies on compound feedingstuffs

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organi-
zation of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 709/78⁽²⁾, and in particular
Article 14 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas the rules to be applied in calculating the vari-
able component of the import levy on compound
feedingstuffs are laid down in Article 14 (1) (A) of
Regulation (EEC) No 2727/75; whereas the incidence
of the levies applicable to the basic products of
compound feedingstuffs on their prime costs should
be determined, in pursuance of Article 4 of Council
Regulation (EEC) No 2743/75 of 29 October 1975 on
the system to be applied to cereal-based compound
feedingstuffs⁽³⁾, on the basis of the average of the
levies applicable during the first 25 days of the month
preceding the month of importation to the quantities
of basic products considered to have been used in the
manufacture of such compound feedingstuffs, this
average being adjusted on the basis of the threshold
price for the basic products in question ruling during
the month of importation;

Whereas the levy thus determined, increased by the
fixed component, is valid for one month; whereas the
amount of the fixed component of the levy is speci-
fied in Article 6 of Regulation (EEC) No 2743/75, as
amended by Regulation (EEC) No 2560/77⁽⁴⁾;

Whereas, in order that account may be taken of the
interests of the African, Caribbean and Pacific States
or in the 'overseas countries and territories', the levy
relating to them in respect of certain products
processed from cereals must be reduced by the

amount of the fixed component and, in respect of
some of these products, by part of the variable compo-
nent; whereas this reduction must be made in accor-
dance with Article 12 of Council Regulation (EEC)
No 706/76 of 30 March 1976 on the arrangements
applicable to agricultural products and certain goods
resulting from the processing of agricultural products
originating in the African, Caribbean and Pacific
States or in the 'overseas countries and territories'⁽⁵⁾;
as last amended by Regulation (EEC) No 3013/77⁽⁶⁾;

Whereas, if the levy system is to operate normally,
levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2.25 %, a rate of exchange based on
their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each
of these currencies recorded for a given period in
relation to the Community currencies referred to
in the previous subparagraph;

Whereas, in accordance with Article 18 (1) of Regula-
tion (EEC) No 2727/75 the nomenclature provided for
in this Regulation is incorporated in the Common
Customs Tariff,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on the compound
feedingstuffs covered by Regulation (EEC) No
2727/75 and subject to Regulation (EEC) No 2743/75
are fixed hereby as shown in the Annex to this Regula-
tion.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 June 1978.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 94, 8. 4. 1978, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 60.

⁽⁴⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 85, 31. 3. 1976, p. 2.

⁽⁶⁾ OJ No L 355, 31. 12. 1977, p. 31.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 May 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 29 May 1978 fixing the import levies on compound feedingstuffs

(u.a./tonne)

CCT heading No	Nomenclature in simplified wording	Levies	
		Third countries (other than ACP and OCT)	ACP and OCT
	Preparations of a kind used in animal feeding, covered by Regulation (EEC) No 968/68, containing starch, glucose or glucose syrup falling within subheadings 17.02 B and 21.07 F II, or milk products (falling within heading Nos 04.01, 04.02, 04.03 and 04.04, and subheadings 17.02 A and 21.07 F I) containing starch, glucose or glucose syrup:		
	Containing no starch or containing 10 % or less by weight of starch:		
23.07 B I a) 1	— Containing no milk products or containing less than 10 % by weight of such products	20.59	11.59
23.07 B I a) 2	— Containing 10 % or more but less than 50 % by weight of milk products	453.65	444.65
	Containing more than 10 % but not more than 30 % by weight of starch:		
23.07 B I b) 1	— Containing no milk products or containing less than 10 % by weight of such products	45.22	36.22
23.07 B I b) 2	— Containing 10 % or more but less than 50 % by weight of milk products	478.28	469.28
	Containing more than 30 % by weight of starch:		
23.07 B I c) 1	— Containing no milk products or containing less than 10 % by weight of such products	81.43	72.43
23.07 B I c) 2	— Containing 10 % or more but less than 50 % by weight of milk products	514.49	505.49

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1137/78

of 29 May 1978

amending Commission Regulation (EEC) No 942/78 on the delivery of various consignments of skimmed-milk powder as food aid

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1038/78⁽²⁾, and in particular Article 7 (5) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 942/78 of 2 May 1978⁽³⁾ provides for *inter alia* the delivery to the World Food Programme in favour of Cuba of 9 648 tonnes of skimmed-milk powder originating from British intervention stocks, for which the date of expiry for the submission of tenders is 22 May 1978; whereas due to a delay in the United Kingdom receiving the *Official Journal of the European Communities* containing this Regulation, this time limit has proved inadequate to allow interested parties to take part in this tender; whereas it is therefore necessary to amend the dates for the expiry of the time limit for the submission of tenders and consequently the delivery period for the quantity in question;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Annex I to Regulation (EEC) No 942/78, with regard to Lots L to V, shall be amended as follows:

- (a) under point 9, the delivery period 'after 1 and before 15 July 1978' shall be replaced by 'after 25 July and before 10 August 1978'.
- (b) under point 13, the expiry of the time limit for the submission of tenders '22 May 1978' shall be replaced by the date '12 June 1978'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 May 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 134, 22. 5. 1978, p. 4.

⁽³⁾ OJ No L 122, 9. 5. 1978, p. 9.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1138/78

of 29 May 1978

re-establishing the levying of customs duties on yarn of combed sheep's or lambs' wool (worsted yarn), not put up for retail sale, falling within heading No 53.07 and originating in South Korea to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2706/77 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2706/77 of 28 November 1977 opening, allocating and providing for the administration of Community tariff preferences for textile products originating in developing countries and territories⁽¹⁾, and in particular Article 4 thereof,

Whereas Article 2 (1) to (3) of that Regulation provides that customs duties may, for each category of products, be suspended up to a Community ceiling which is indicated, for each of the products listed in Annex B, under (a) in column 5; whereas only the products originating in the countries and territories listed in Annex D thereto, other than those specified under (b) in column 4 of Annex B, in respect of the corresponding products, may be charged against that ceiling; whereas, having regard to that ceiling, the amounts for products originating in any one of the countries listed in Annex D should be within a maximum amount representing 50 % of that ceiling;

Whereas Article 3 (2) of that Regulation provides that the levying of customs duties may be re-established at any time in respect of imports of the products in question originating in any of the said countries and territories, with the exception of countries listed in Annex E, once the relevant Community maximum amount has been reached;

Whereas, in respect of yarn of combed sheep's or lambs' wool (worsted yarn), not put up for retail sale, the ceiling, calculated as indicated above, should be

140.50 tonnes and therefore the maximum amount is 70.25 tonnes; whereas on 23 May 1978 the amounts of imports into the Community of yarn of combed sheep's or lambs' wool (worsted yarn), not put up for retail sale, originating in South Korea, a country covered by preferential tariff arrangements, reached that maximum amount; whereas, bearing in mind the objectives of Regulation (EEC) No 2706/77 which provides that maximum amounts should not be exceeded, customs duties should be re-established in respect of the products in question in relation to South Korea,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 2 June 1978, the levying of customs duties, suspended in pursuance of Council Regulation (EEC) No 2706/77, shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community and originating in South Korea:

CCT heading No	Description
53.07	Yarn of combed sheep's or lambs' wool (worsted yarn), not put up for retail sale

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 May 1978.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 324, 19. 12. 1977, p. 67.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COUNCIL

COUNCIL DECISION

of 10 May 1978

on the financing of the surveys to be carried out by the Member States on bovine livestock

(78/445/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 43 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 568/76 ⁽²⁾, and in particular Article 2 thereof,

Having regard to Council Directive 73/132/EEC of 15 May 1973 on the statistical surveys to be carried out by Member States on bovine livestock, on forecasts on the availability of bovine animals for slaughter and on statistics on slaughtered bovine animals ⁽³⁾, and in particular Article 11 thereof,

Having regard to Council Decision 76/581/EEC of 29 June 1976 on the continuation of the statistical surveys on bovine livestock to be carried out by the Member States ⁽⁴⁾, and in particular Article 1 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament ⁽⁵⁾,

Whereas the financial contribution of the Community towards the expenditure incurred by the Member States in carrying out these surveys should be specified,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The expenditure necessary for the execution of statistical surveys on bovine livestock carried out by the Member States for 1977 and 1978 shall be met in the 1977 and 1978 financial years by way of a lump sum to be fixed in the budget of the European Communities for each of those years.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 10 May 1978.

For the Council

The President

P. DALSAGER

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 28.

⁽³⁾ OJ No L 153, 9. 6. 1973, p. 25.

⁽⁴⁾ OJ No L 189, 13. 7. 1976, p. 15.

⁽⁵⁾ OJ No C 159, 12. 7. 1976, p. 40.

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 26 April 1978

authorizing the French Republic not to apply Community treatment to toys of wood and other (except motors and movement mechanisms for toys and working models used for recreational purposes and parts thereof) falling within subheading 97.03 A or ex B of the Common Customs Tariff, originating in South Korea and in free circulation in the other Member States

(Only the French text is authentic)

(78/446/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to the application under the first paragraph of Article 115 of the Treaty, made on 17 April 1978 by the French Government to the Commission of the European Communities, for authorization not to apply Community treatment to toys of wood and other (except motors and movement mechanisms for toys and working models used for recreational purposes and parts thereof) falling within subheading 97.03 A or ex B of the Common Customs Tariff, originating in South Korea and in free circulation in the other Member States,

Whereas in France the importation of the products in question originating in South Korea is subject to quantitative restriction ;

Whereas disparities in the commercial policy measures applied in connection with these products by the Member States are giving rise to deflection of trade, thus preventing the execution of those commercial policy measures which are in force because of the difficult economic situation in the sector concerned ;

Whereas according to the application submitted there are serious difficulties in the industrial sector concerned, involving a progressive decline in its market share ;

Whereas further indirect imports, in addition to those already effected, would be likely to aggravate these difficulties ;

Whereas it is not possible to set in motion rapidly the machinery for bringing about the necessary cooperation from the other Member States ;

Whereas authorization should accordingly be given for the application of protective measures under the first paragraph of Article 115, subject to the conditions specified in the Commission Decision of 12 May 1971 ⁽¹⁾ and in particular Article 1 thereof ;

Whereas, however, the request for a licence which gave rise to the application in question does not need to be covered by such an authorization in view of the small amount involved,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The French Republic is hereby authorized not to apply Community treatment to the products indicated below, where they originate in South Korea and are in free circulation in the other Member States, and in respect of which applications for import licences were lodged after the date of this Decision :

CCT heading No	Description
97.03 A or 97.03 ex B	Toys of wood and other (except motors and movement mechanisms for toys and working models used for recreational purposes and parts thereof)

⁽¹⁾ OJ No L 121, 3. 6. 1971, p. 26.

Article 2

Done at Brussels, 26 April 1978.

This Decision shall apply until new opportunities arise for the importation of these products from South Korea or until 31 December 1978 whichever is the earlier.

Article 3

This Decision is addressed to the French Republic.

For the Commission

Wilhelm HAUSERKAMP

Vice-President

COMMISSION DECISION

of 26 April 1978

authorizing the French Republic not to apply Community treatment to optical microscopes falling within heading No ex 90.12 of the Common Customs Tariff, originating in Japan and in free circulation in the other Member States

(Only the French text is authentic)

(78/447/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to the application under the first paragraph of Article 115 of the Treaty, made on 24 April 1978 by the French Government to the Commission of the European Communities, for authorization not to apply Community treatment to optical microscopes falling within heading No ex 90.12 of the Common Customs Tariff, originating in Japan and in free circulation in the other Member States,

Whereas in France the importation of the products in question originating in Japan is subject to an annual quota which has already been wholly taken up;

Whereas disparities in the commercial policy measures applied in connection with these products by the Member States are giving rise to deflection of trade, thus preventing the execution of those commercial policy measures which are in force because of the difficult economic situation in the sector concerned;

Whereas according to the application submitted there are serious difficulties in the industrial sector concerned, involving a considerable drop in production and a progressive decline in its market share;

Whereas further indirect imports, in addition to those already effected, would be likely to aggravate these difficulties;

Whereas it is not possible to set in motion rapidly the machinery for bringing about the necessary cooperation from the other Member States;

Whereas authorization should accordingly be given for the application of protective measures under the first paragraph of Article 115, subject to the conditions specified in the Commission Decision of 12 May 1971 ⁽¹⁾ and in particular Article 1 thereof;

Whereas, however, the request for a licence which gave rise to the application in question does not need to be covered by such an authorization in view of the small amount involved,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The French Republic is hereby authorized not to apply Community treatment to the products indicated below, where they originate in Japan and are in free circulation in the other Member States, and in respect of which applications for import licences were lodged after the date of this Decision:

CCT heading No	Description
ex 90.12	Optical microscopes

Article 2

This Decision shall apply until new opportunities arise for the importation of these products from Japan or until 31 December 1978 whichever is the earlier.

Article 3

This Decision is addressed to the French Republic.

Done at Brussels, 26 April 1978.

For the Commission

Wilhelm HAFERKAMP

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 121, 3. 6. 1971, p. 26.

COMMISSION DECISION

of 28 April 1978

relating to the urgent supply of milled long grain rice as food aid to the League of Red Cross Societies

(Only the Italian text is authentic)

(78/448/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 709/78⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2750/75 of 29 October 1975 laying down the conditions for the mobilization of cereals as food aid⁽³⁾, and in particular Article 6 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 696/76 of 25 March 1976 derogating from Regulation (EEC) No 2750/75 in respect of mobilization procedures for cereals to be supplied as food aid⁽⁴⁾,

Whereas on 31 January 1978 the Council of the European Communities declared that it proposed, by way of Community action, to grant the equivalent of 1 145.5 tonnes of husked rice (in other words, 790 tonnes of long grain milled rice) to the League of Red Cross Societies under its 1976/77 and 1977/78 food-aid programmes;

Whereas, in view of the need to provide quick aid, it is necessary to have recourse to contracts by mutual agreement;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

1. In accordance with Article 1 of Council Regulation (EEC) No 696/76 of 25 March 1976, the Italian rice intervention agency (Ente risi), Piazza Pio XI, 1, Milan, shall conclude a private contract for the purchase on the Community market of 790 tonnes of

milled long grain rice for delivery to the League of Red Cross Societies.

2. In concluding the private contract, Ente risi must seek the least onerous terms possible.

3. The contract shall be for the purchase and supply of the products to be deposited on the quay, or in the lighter where applicable in one of the ports of unloading listed in the Annex hereto.

4. The successful tenderer shall deliver the product specified in paragraph 1 in new jute sacks lined with cotton sacks of a net capacity of 50 kilograms.

On the sacks shall be printed:

- a red cross, 15 × 15 cm (lots 1, 2 and 3) and
- a red crescent 15 cm high with the points facing to the left (lot 4)

as well as the following:

'Riz blanchi / Don de la Communauté économique européenne / Action de la ligue des sociétés de la Croix-Rouge / Pour distribution gratuite'.

To allow for the possibility of re-bagging, the successful tenderer shall supply 2 % of new empty sacks, of the same quality as those containing the goods but with the printing followed by a capital letter 'R'.

Article 2

The products referred to in Article 1 must meet the following requirements:

- moisture: 15 %,
- broken rice: 5 % maximum,
- chalky grains: 5 % maximum,
- grains striated with red: 3 % maximum,
- spotted grains: 1.5 % maximum,
- stained grains: 1 % maximum,
- yellow grains: 0.050 % maximum,
- amber grains: 0.20 % maximum.

Rice not meeting these requirements shall be refused.

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 94, 8. 4. 1978, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 89.

⁽⁴⁾ OJ No L 83, 30. 3. 1976, p. 8.

Article 3

1. A security of a value of 10 units of account per tonne shall be given by the party concerned on the signature of the contract. It shall be released on the completion of the operation in question within the time limit laid down and also for those quantities not realized due to *force majeure*.

2. The security provided for in paragraph 1 may be given in the form of a cash deposit or of a guarantee issued by a credit institution conforming to the criteria laid down by the Member State.

Article 4

Shipment shall be carried out between 15 and 30 May 1978.

Article 5

The intervention agency shall ask that the interested party provides the following information :

- (a) after each shipment, a statement giving details of the quantities loaded, the quality of the products and their packaging ;
- (b) the date of the departure of the ships ; the expected date of arrival of the products at their destination ;

(c) all possible contingencies which might occur during transportation of the products.

The intervention agency shall transmit the information provided for to the Commission as soon as it is received together with a copy of the private contract

Article 6

As regards this tender, the intervention agency is authorized to make an initial payment of 80 % of the value of the quantity given in the bill of lading, on presentation of that document and subject to the taking of a security for an amount equal to the initial payment.

Article 7

This Decision is addressed to the Italian Republic.

Done at Brussels, 28 April 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEXE — ALLEGATO — ANHANG — BILAG — ANNEX — BIJLAGE

Numéro du lot N. della partita Nr. des Loses Partiets nummer No of lot Nr. van de partij	Port de débarquement Porto di sbarco Bestimmungshafen Lossehavn Port of unloading Haven van lossing	Tonnage à mettre en caf Tonnellaggio da consegnare cif Nach cif zu bringende Menge Mængde til levering cif Tonnage cif Cif aan te leveren hoeveelheid
1	Dakar (Sénégal)	100 t
2	Praia (Cap-Vert)	50 t
3	Kigali (Rwanda)	100 t
4	Nouakchott (Mauritanie)	540 t

COMMISSION DECISION

of 28 April 1978

authorizing the French Republic not to apply Community treatment to toys of wood and other (except motors and movement mechanisms for toys and working models used for recreational purposes and part thereof) falling within subheading 97.03 A or ex B of the Common Customs Tariff, originating in Taiwan and in free circulation in the other Member States

(Only the French text is authentic)

(78/449/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to the application under the first paragraph of Article 115 of the Treaty, made on 24 April 1978 by the French Government to the Commission of the European Communities, for authorization not to apply Community treatment to toys of wood and other (except motors and movement mechanisms for toys and working models used for recreational purposes and parts thereof) falling within subheading 97.03 A or ex B of the Common Customs Tariff, originating in Taiwan and in free circulation in the other Member States,

Whereas in France the importation of the products in question originating in Taiwan is subject to quantitative restriction ;

Whereas disparities in the commercial policy measures applied in connection with these products by the Member States are giving rise to deflection of trade, thus preventing the execution of those commercial policy measures which are in force because of the difficult economic situation in the sector concerned ;

Whereas according to the application submitted there are serious difficulties in the industrial sector concerned, involving a progressive decline in its market share ;

Whereas further indirect imports, in addition to those already effected, would be likely to aggravate these difficulties ;

Whereas it is not possible to set in motion rapidly the machinery for bringing about the necessary cooperation from the other Member States ;

Whereas authorization should accordingly be given for the application of protective measures under the first paragraph of Article 115, subject to the conditions specified in the Commission Decision of 12 May 1971 ⁽¹⁾ and in particular Article 1 thereof ;

Whereas, however, the requests for licences which gave rise to the application in question do not need to be covered by such an authorization in view of the small amounts involved,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The French Republic is hereby authorized not to apply Community treatment to the products indicated below, where they originate in Taiwan and are in free circulation in the other Member States, and in respect of which applications for import licences were lodged after the date of this Decision :

CCT heading No	Description
97.03 A or 97.03 ex B	Toys of wood and other (except motors and movement mechanisms for toys and working models used for recreational purposes and parts thereof)

Article 2

This Decision shall apply until new opportunities arise for the importation of these products from Taiwan or until 31 December 1978 whichever is the earlier.

Article 3

This Decision is addressed to the French Republic.

Done at Brussels, 28 April 1978.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 121, 3. 6. 1971, p. 26.

COMMISSION DECISION

of 2 May 1978

fixing, pursuant to the invitation to tender opened by Regulation (EEC) No 725/78, the maximum amounts for the delivery of butteroil as food aid

(Only the Dutch and German texts are authentic)

(78/450/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2560/77⁽²⁾, and in particular Article 6 (7) thereof,

Whereas, pursuant to Commission Regulation (EEC) No 725/78 of 7 April 1978 on the delivery of various consignments of butteroil as food aid⁽³⁾, the German and Dutch intervention agencies have invited tenders for the manufacture and delivery of 550 tonnes of butteroil, destined for certain developing countries;

Whereas Article 16 of Commission Regulation (EEC) No 303/77 of 14 February 1977 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder and butteroil as food aid⁽⁴⁾, provides that in the light of the tenders received a maximum amount for each lot put out to tender is to be fixed or the tendering procedure is to be cancelled;

Whereas, on the basis of the tenders received, the maximum amounts should be those specified below;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum amounts to be set for the purpose of awarding a contract pursuant to Regulation (EEC) No 725/78 shall be fixed as follows:

- Lot A: 765 733 units of account,
- Lot B: 891 783 units of account.

Article 2

This Decision is addressed to the Federal Republic of Germany and the Kingdom of the Netherlands.

Done at Brussels, 2 May 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 98, 11. 4. 1978, p. 11.

⁽⁴⁾ OJ No L 43, 15. 2. 1977, p. 1.

COMMISSION RECOMMENDATION

of 3 May 1978

to the Governments of the Member States amending Commission recommendation 77/330/ECSC of 15 April 1977 establishing Community surveillance in respect of the importation into the Community of certain iron and steel products covered by the Treaty establishing the European Coal and Steel Community, originating in third countries

(78/451/ECSC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Coal and Steel Community, and in particular Article 74 (3) thereof,

Whereas by recommendation 78/282/ECSC of 9 March 1978⁽¹⁾, amending recommendation 77/330/ECSC of 15 April 1977 establishing Community surveillance in respect of the importation into the Community of certain iron and steel products covered by the ECSC Treaty⁽²⁾, the Commission established that it was no longer necessary for the application by the importer to state the effective price (basic price plus extras) established by contract free-at-frontier duty-paid for concrete reinforcement bars falling within subheading ex 73.10 A II, originating in Switzerland, or for products originating in the third countries listed in the Annex to the said recommendation ;

Whereas it is necessary to widen the scope of that list by including Czechoslovakia, Hungary and Spain ;

Whereas, however, for products originating in Hungary and Spain the effective price free-at-frontier, duty-paid may still be mentioned in respect of import applications made before 31 May 1978 concerning products which are the subject of contracts concluded before 28 and 25 April 1978, respectively,

MAKES THE FOLLOWING RECOMMENDATION :

Article 1

The following third countries shall be added to the list of third countries in the Annex to Commission recommendation 78/282/ECSC of 9 March 1978 amending Commission recommendation 77/330/ECSC of 15 April 1977 :

- Czechoslovakia,
- Hungary,
- Spain.

Article 2

Paragraph (g) of Article 2 of Commission recommendation 77/330/ECSC, as amended by Commission recommendation 78/282/ECSC, shall be replaced by the following :

- '(g) the effective price (basic price plus extras) established by contract free-at-frontier duty-paid, except in the case of products originating in the third countries listed in the Annex and of concrete reinforcement bars falling within CCT subheading ex 73.10 A II, originating in Switzerland.

However, this price may still be mentioned in import applications submitted before 31 May 1978 in respect of products originating in Hungary and in Spain covered by contracts concluded before 28 and 25 April 1978, respectively.'

Article 3

This recommendation shall be notified to the Governments of the Member States and published in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall enter into force for each Member State on the date of its notification.

Done at Brussels, 3 May 1978.

For the Commission

Wilhelm HAFERKAMP

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 73, 15. 3. 1978, p. 37.

⁽²⁾ OJ No L 114, 5. 5. 1977, p. 15.

COMMISSION DECISION

of 3 May 1978

authorizing Ireland not to apply Community treatment to certain undergarments, knitted or crocheted, not elastic or rubberized : T-shirts of cotton falling within heading No ex 60.04 of the Common Customs Tariff (NIMEXE code 60.04-01), originating in Macao and in free circulation in the other Member States

(Only the English text is authentic)

(78/452/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to the application under the first paragraph of Article 115 of the Treaty, made on 28 April 1978 by the Irish Government to the Commission of the European Communities, for authorization not to apply Community treatment to certain undergarments, knitted or crocheted, not elastic or rubberized : T-shirts of cotton falling within heading No ex 60.04 of the Common Customs Tariff (NIMEXE code 60.04-01), originating in Macao and in free circulation in the other Member States,

Whereas the importation into the Community of the products in question originating in Macao is covered by an Agreement negotiated between the Community and that country ;

Whereas under that Agreement Macao has undertaken to take all necessary steps to limit its exports of the products in question to the Community to certain ceilings allocated among the Member States ;

Whereas it was not possible on that occasion to allocate these ceilings on the basis of the needs of the individual markets ; whereas for that reason disparities persist between the import conditions in the various Member States ; whereas uniformity can be achieved only progressively ;

Whereas according to the application submitted there are serious difficulties in the industrial sector concerned, involving a considerable drop in employment ;

Whereas although the import which gave rise to the application submitted would appear to be an isolated operation, it is nevertheless likely, owing to the appreciable amount of the import, that the aims of the above-mentioned Agreement would be called into question ;

Whereas it is not possible to set in motion rapidly the machinery for bringing about the necessary cooperation from the other Member States ;

Whereas authorization should accordingly be given for the application of protective measures under the first paragraph of Article 115, subject to the conditions specified in the Commission Decision of 12 May 1971 ⁽¹⁾ and in particular Article 1 thereof,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

Ireland is authorized not to apply Community treatment to the products indicated below, where they originate in Macao and are in free circulation in the other Member States, and in respect of which applications for import licences were lodged after 17 April 1978 and are, on the date of this Decision, pending with the Irish authorities :

CCT heading No	Description
ex 60.04 (NIMEXE code 60.04-01)	Certain undergarments, knitted or crocheted, not elastic or rubberized : T-shirts of cotton

Article 2

This Decision is addressed to Ireland.

Done at Brussels, 3 May 1978.

For the Commission

Wilhelm HAFERKAMP

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 121, 3. 6. 1971, p. 26.

CORRIGENDA**Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 1036/78 of 19 May 1978 fixing the monetary compensatory amounts and certain coefficients and rates for their application***(Official Journal of the European Communities No L 133 of 22 May 1978)***Annex I:**

- Part 2 — pigmeat, p. 9, subheading 02.05 B, column 'France':
for: 9,02,
read: 9,82.
p. 10, last subheading:
for: 16.03 B III a) 2 cc),
read: 16.02 B III a) 2 cc).
 - Part 3 — beef and veal, p. 12:
for: 02.01 A II b) 4 bb) 22 (2),
read: 02.01 A II b) 4 bb) 22 (2) (3).
 - Part 5 — milk and milk products, p. 23, the table of note (7), column 'France':
for: 28·40,
read: 28·49.
 - Part 8 — products to which Regulation (EEC) No 1059/69 relates, p. 30, subheading 21.07 G V a) 1, column 'France':
for: 76,62,
read: 76,82.
-